

世界幼年故事叢書 9

巨人^和玩偶匠

李英茂譯



PDG

編

語

各位小朋友，出現在這篇故事裡的巨人，是非常厲害的喲！噸呀噸……他一走路，連遠處湖泊裡的水，也嘩啦嘩啦盪起來。好可怕呀！萬一，這樣的巨人來了，並且到處破壞，我們不被被踩扁了嗎？

那時候，到底怎麼辦？不要緊，別怕吧，是有妙計的。來，請你將故事讀下去吧！

相信，大家會忍不住地笑出來了。



目錄

巨人漢達	2
翠谷裡的小市鎮	5
玩偶匠基洛	8
巨人來了！	12
巨人的要求	15
「有妙計嗎？」	21
太陽公公醒來了	29
基洛笑嘻嘻	38
怪病的故事	48
基洛的妙計	56
「我脫離，我脫離，我脫離」	62
黑漆漆的煙囪	75



巨人和玩偶匠



巨人漢達

從前，在某國，住了一個非常高大的人。他身子的高度和重量都很嚇人。噸呀噸，這個巨人一走路，連遠處湖泊裡的水也嘩啦嘩啦盪起來。

巨人的名字叫做漢達。

巨人漢達每天早餐，一口氣就吃下三隻羊，好大好大的餅和巨型的巧克力。說到那個大餅，是用一千個蘋果來做成的。還有那塊巧克力，大得像自行車的輪胎！

漢達出門的時候，總要在大門上掛鎖。那是一把白鐵製成的鎖。說起那把鎖「大」和「重」簡直無法形容。如果是普通人，要叫六個人才能抬得動它。再說連他在家裡點用的蠟燭，也要費四人的力氣才能扛起來呢！

漢達時常到陌生的市鎮和村莊去搗蛋、破壞。並且還要沒收那裡所有的羊、蘋果

巧克力、獸皮、布料、木材、蠟燭以及五金等東西。然後又轉到另一個地方，繼續搗蛋，繼續搶劫。

在此以前，漢達已經在很多市鎮和村莊做了不少壞事。可是無論在那裡，都沒有一個能制服他的人，這是因爲巨人漢達對於怎樣厲害的槍砲都不怕的原故。



他甚至於像刮大風般一面哈哈大
笑，一面又毫不費力地用指頭捏
斷槍枝。

對於這個巨人，大家真是傷
透腦筋了。

如果能巧妙地騙他，使他
不再搗蛋，那是最好不過的。

可是市鎮或村莊裡，就是找
不著如此聰明人了。即使有人巧妙地設了陷阱捕捉他。但漢達總
是笑嘻嘻地舉起那隻巨鞋的尖頭，一腳把它踩扁了。那時候他所
笑出來的聲音，可真厲害，好像火山在爆發呢？



翠谷裡的小市鎮

有一天，巨人漢達邁著大步，走到很遠的地方去。那裡有綠色的山谷。谷邊有一個小市鎮，谷的四周被岩石的山牢牢圍住。鎮裡每一棟房子都用石材和木材建造得很堅固。可是儘管這樣，當巨人走近來的時候，房子還是會隆隆搖動呀！

這個市鎮裡的房子，都是一種小型的二層樓。馬路很狹窄，並且鋪滿了圓滾滾的石子。

生活在市鎮裡的人，並沒有那麼多。大約有一百個男人、一百個女人，和一百個小孩子。

每週禮拜二晚上七點鐘，是議員們集會討論市政的時間。他們共有十名議員。當上議員先生的，是住在新月路兩旁，開設店鋪的商人和工人，也就是新月路的主要人

物。

新月路是向東西延伸的馬路。可是不管往那一邊走，都會馬上盡頭，是一條鋪滿石子，又短又窄的路了。

這條馬路的主要住民是開設服裝、肉店、餅乾店、打鐵店、麵包店、蠟燭店；還有對面的點燈店、鞋店、石板店、木匠和造鎖店等戶。

因為市鎮一向很寧靜又和平，所以平常並沒什麼大事發生。每當討論完了零星瑣碎的議題之後，議員總是喜歡圍繞在會議桌邊，熱心地談天說地。譬如，他們會這樣說：「天上究竟有多少星星呢？」或者說：「玻璃這東西是多麼透明呀。」又有時會讚美花兒



說：「鬱金香的花是那麼地藍，雪白的百合花又是那樣地美！」

最後，他們散會以前，還要對玩偶匠的基洛加了一些批評和諷刺。

「作玩偶的，簡直太閒了。」他們都這樣想。玩偶匠的基洛並不是議員。可是每當他們開會的時候，他總是要來聽聽大家的討論。

其實

議員們都喜歡基洛，因為基洛所作出



來的玩偶實在太棒了。不僅如此，基洛也是一位很幽默而心地又善良的人。

玩偶匠基洛

基洛家的工作房，有一張長的工作台。台上擺滿零亂的工具和材料。基洛就在這個工作台製造音樂鈴了。驚奇娃娃了，還有積木等各種玩具。可是這些東西，到處都有，並不稀罕，基洛的有名氣，是因為他發明了



很多更稀奇絕妙的東西。

那麼，究竟是什麼傑作呢？比方說：小丑玩偶會用三粒棋變魔術；樵夫玩偶真的會砍樹；喇叭手會用小喇叭吹出カメ乙、ロメ、ロ一、ロY……等音樂。

這位基洛長相很奇妙，他長得比其他玩偶更有趣。

基洛是小市鎮第一號矮子。他的身高只有一百五十公分左右。而且呢，有太大的耳朵，長長的鼻子，小小的嘴巴。更有一片白色的頭髮，亂草



般地豎立在頭頂上——看起來好像是蒲公英的花絮。

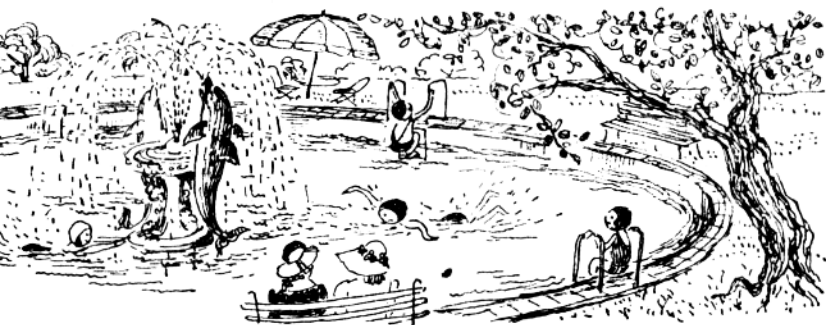
再說基洛所穿的衣服，上衣太短了。只有領子很寬大，領子反摺處還尖尖地突出來，中央時常結一隻紅色的蝴蝶領帶。至於他的褲子又長又大，而且有很多皺紋。

每年，當聖誕節來臨時，基洛就送禮物給市鎮上的孩子們。他製作金心狀的玩具給女孩，又製作綠心狀的玩具給男孩。

市鎮廣場上有水池，池裡有隻海豚在噴水。這是基洛作的。廣場上還有一座旋轉木馬，裡面有各種木刻的動物團團旋轉，這也是基洛創造的。

還有，鐘樓上的鐘裡，隱藏著穿紅衣服的十二





個玩偶。他們每隔一小時就跑出來外面，用銀槌敲打銀鐘。一點鐘打一下，兩點鐘打兩下，十二點鐘就打十二下了。這也是玩偶匠基洛所發明的。

也許因為這樣，基洛總認為像議員們一樣，自己已是這小市鎮裡的主要人物之一。

基洛的朋友和同伴們，一看到基洛，心裡就喜歡起來。「喂！矮冬瓜的基洛來了！」他們好高興啊！

點燈夫做衣服師傅和打鎖匠等，常常走到基洛背後，用手指模仿上發條狀。基洛好像被當做一個機械人了。

但是，基洛一點兒都不生氣。他被假裝上發條

之後，自己也加入他們的遊戲。
他故意假裝機器玩偶，咿達咿達
擺動手臂，一步一步硬蹦蹦走起
路來，使大家捧腹大笑！

巨人來了！

想不到，巨人竟到這個小市
鎮來了！那一天，一切情形跟往
常大不相同。碰隆碰隆！踏震了
地面，旋起了大風，一個很大很
大的巨人出現了！



作椅子，然後順一聲坐下來了。



市鎮裡的人都躲進了屋裡，他們不敢高聲談笑，只用小聲交頭接耳。

巨人因為走了一段遠路，累得呵！呵！喘氣。但是儘管如此，他還是很輕易地從山上拔起四棵大樹，排成一排當

他望了望小市鎮後，嘴巴嚙哩咕嚙發牢騷。街道上竟然看不見一個影子，連在石鋪路上輕步走的狗貓都沒有了。

「喂……鎮裡的人們！」漢達大聲吼叫。

頃刻間，每一棟房屋的門和窗戶都咣達咣達搖動起來。

「喂……鎮民們，我有個要求。把你們公所裡的秘書叫到這兒來！」

聽到巨人這麼一喊，公所裡的秘書先生，趕緊收集了筆墨紙張：

「哎，真倒霉！鎮上還有九十九個男人，」他嘴裡喃喃地說：「爲什麼偏偏要喊

『秘書先生，秘書先生』，叫我辦各種事兒呢？」

秘書嘴裡喃喃不停地說著說著，便走出了公所。他越過溪谷。走到對面山上，去

聽取巨人的要求。